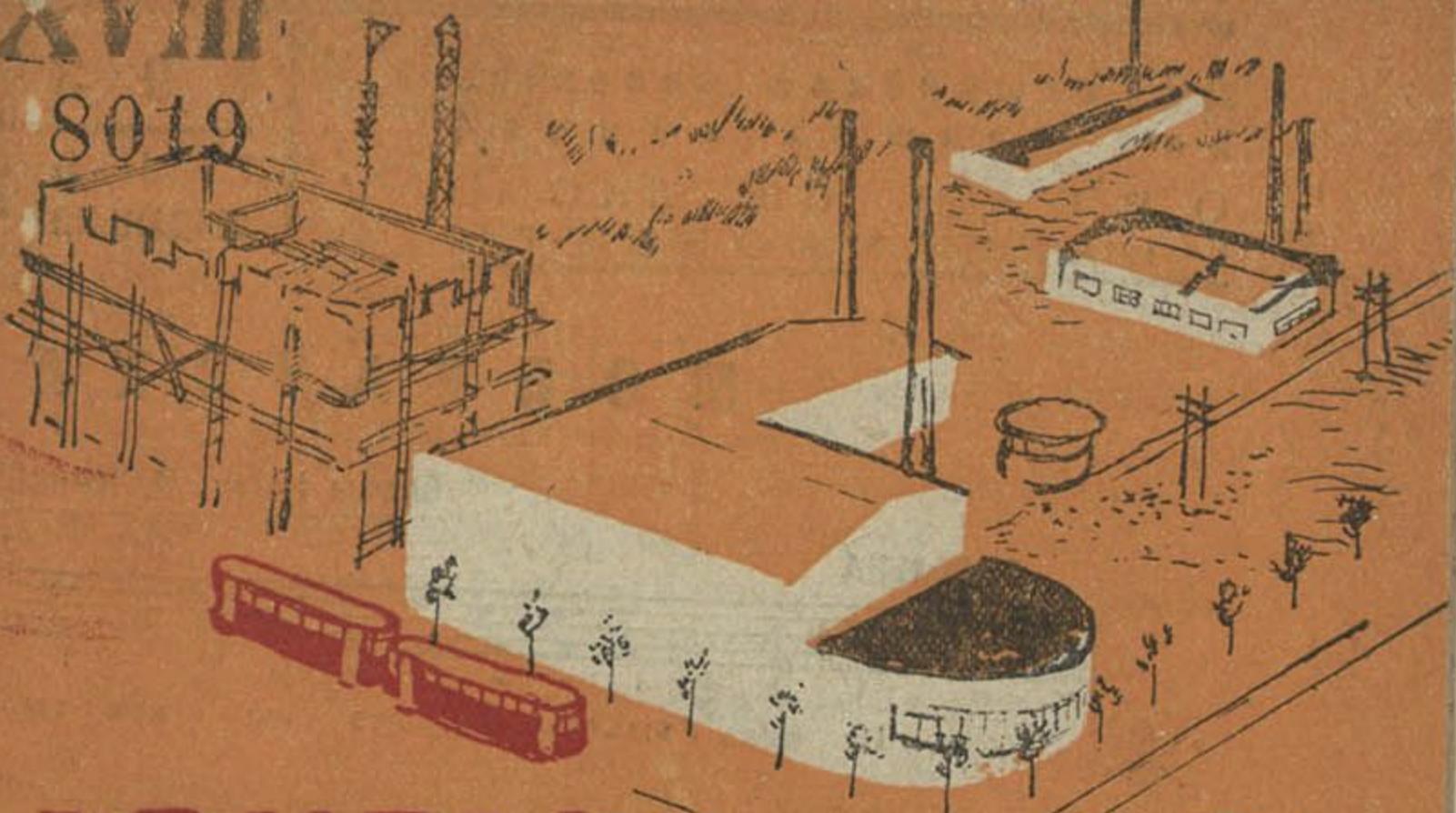


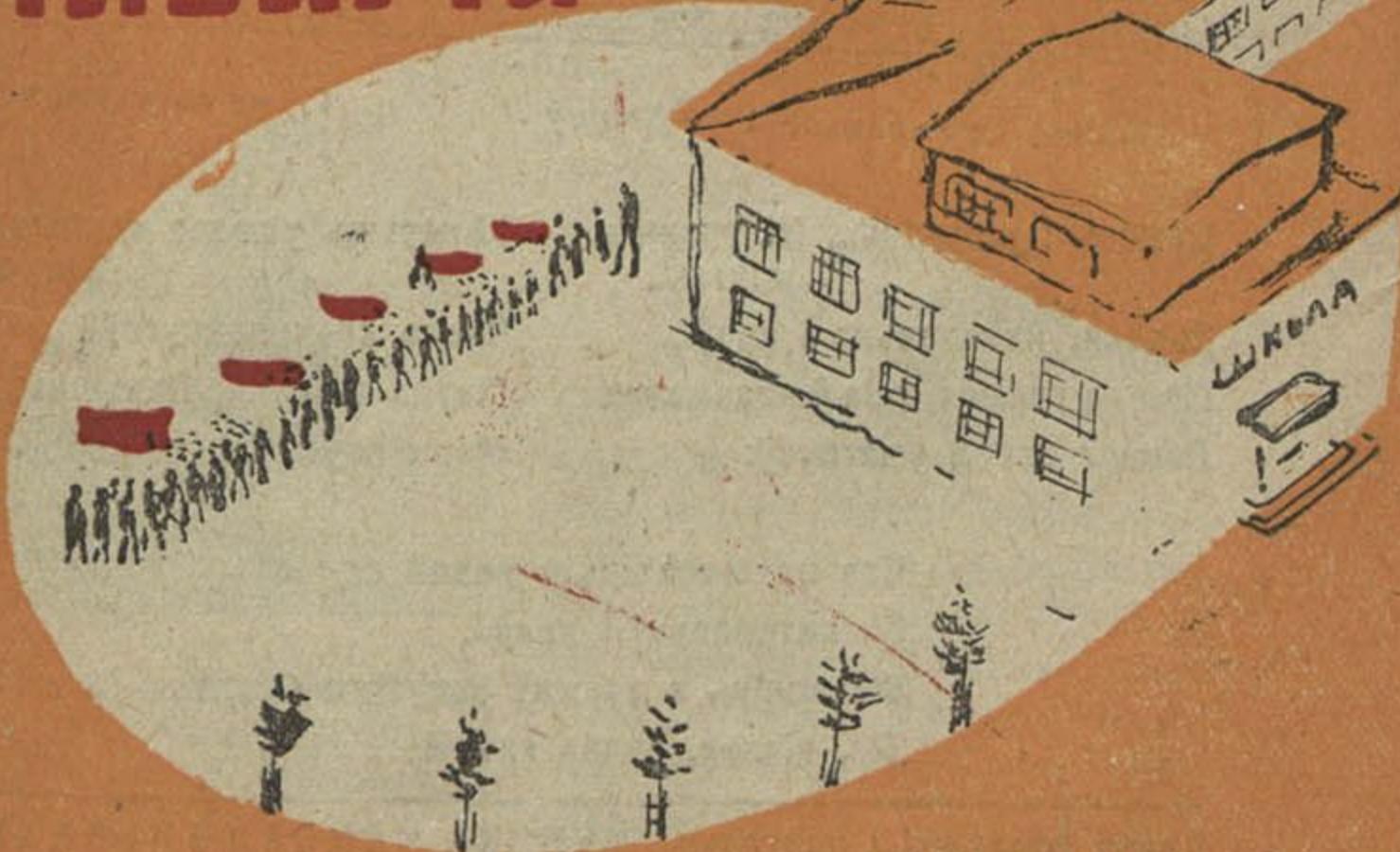
XVIII

8019



# ИСКРЫ ІЛЬЛІЧА

Ба 11825



1932 г.

№ 12

# ІСКРЫ ІЛЬЛІЧА

№ 12

Двухтыднёвая часопісъ  
для менших дзяцей  
ОРГАН ЦК ЛКСМБ  
НАРКАМАСЬВЕТЫ

1932  
год  
выданья 4

## МОПРАУСКАЯ

Слова і муз. М. КРАСЕВА.

ПАВОЛЬНА

Це мень, вільгаць, жа лез ны я кра-ты...  
е ў ка-зэ-ма-тах леп-ши атрад зма га-роў  
Зъдзек, ка таваньне і кроў. Г. не па турмах гні

Цемень і вільгаць... Жалезныя  
краты...

Зъдзек, катаваньне і кроў...

Гіне па турмах, гніе ў каззатах

Лепшы атрад змагароў.

Шнырыць усюды фашицкая  
зграй...

Чуеце звон ланцугоў?

Гінуць у Індый, Польшчы, Кітай

Масы паўстаўшых рабоў.

Час надыходзіць суровай адплаты

За катаваньні і кроў...

Вызваліць з турмаў закутага брата

Ты, піанэр, будзь гатоў!

Адрес рэдакцыі і канторы: МЕНСК, КАМСАМОЛЬСКАЯ, 52

ПАПРАУКА. Памылкова другі радок нотаў у песні пастаўлены на месца трэцяга, а трэці на месца другога.

12  
2  
4  
Я  
ЕВА.

баг 1189

# ДЗЕНЬ ДХVIII 8019 (III)



11-га ліпеня мы съяткуем, як дзень вызваленія ад белапаллякаў.

У 1919 г. польскія паны ўзынялі вайну супроць савецкай улады. Ім дапамагала ў гэтай вайне буржуазія ўсіх краін і ўсе белыя царскія генэралы.

На нейкі час польскім паном удалося захапіць Савецкую Беларусь і іншыя часткі Савецкага Саюзу.

Беларусь апынулася ў няволі польскіх паноў і жандараў. Але нядоўга раскашаліся ў нас паны.

11 ліпеня 1920 г. магутная Чырвоная армія пры дапамозе партызан і ўсіх працоўных вызваліла Менск, а разам з ім і большую частку Беларусі ад белапаллякаў.

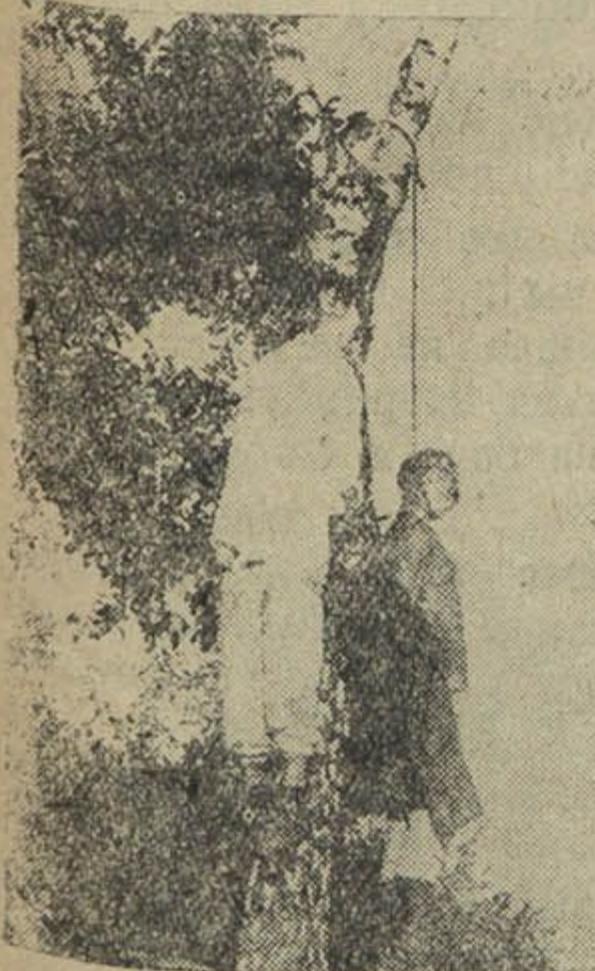
У час вайны белапаллякі разбурылі і спалілі лепшыя нашыя гарады, мястэчкі і вёскі. Пакінулі пасъля сябе адны руіны ды папялішчы.

З таго часу мінула 12 год.

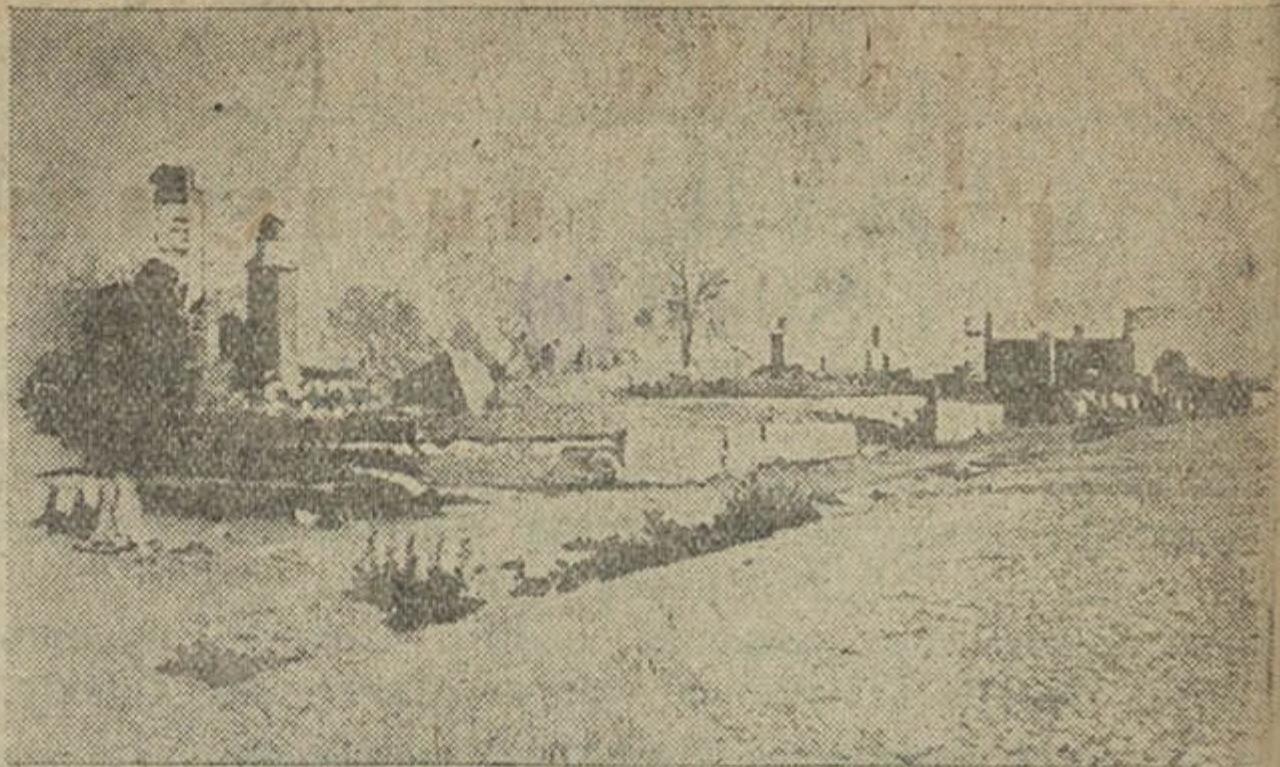
Што-ж мы маєм зараз у Савецкай Беларусі?

За гэтыя гады вольная Савецкая Беларусь ня толькі аднавіла ўсё разбуранае белапаллякамі. Зараз няма таго кутка, дзе-б не нарадзілася што-небудзь новае за гэты час—вялізарныя новыя фабрикі і заводы, калгасы, школы, больніцы ды і не пералічыць адных толькі назваў.

Так распраўляліся азьянэрэлья польскія бандыты з рабочымі і сялянамі занявленай Беларусі.



Спалены і разбураны белапаллякамі  
гор. Барысай.



Больш таго новыя людзі вырасьлі за гэты час—піанэры, акцябраты. Сярод рабочых і калгасьнікаў таксама вырасьлі сотні тысяч новых людзей—ударнікі. Гэта герой нашага вялікага будаўніцтва.

Няграматная, цёмная, прыгнечаная акраіна былой царскай Расіі ператвараецца ў зусім новую краіну.

Зараз у нас ужо зусім цяжка знайсьці няграматнага чалавека сярэдніх гадоў, ня кожучы пра дзяцей. Іх засталося сотні—тыя, што на сёньня яшчэ не пасьпелі стаць граматнымі. А 12 гадоў таму назад няграматнымі былі мільёны. Былі вёскі дзе, вякамі ня бачылі ў очы книжкі, газэты, бо ніхто ня ўмей чытаць.

Усяго гэтага дабіліся працоўныя Савецкай Беларусі толькі ў вольнай краіне, якая ў саюзе з іншымі савецкімі рэспублікамі, пад кіраўніцтвам партыі Леніна, з посьпехам будзе сацыялізм.

Што-ж робіцца зараз там, у заняволенай польскім фашизмам Заходній Беларусі?

Зусім нядаўна мы атрымалі весткі, што польскія фашисты наладзілі пагром апошніх беларускіх школ і школьніх арганізацый.

Такім чынам, за гэтыя 12 гадоў белапаллякі зусім зьнішчылі беларускую школу.

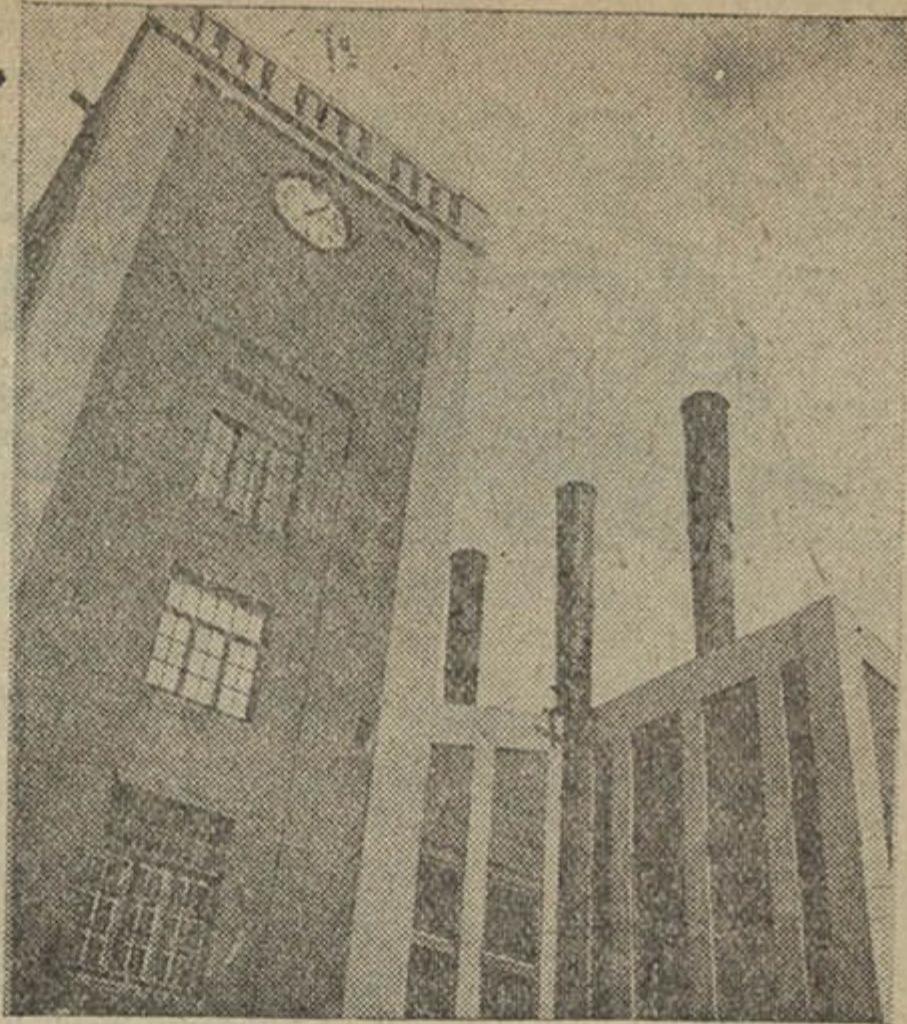
Яны, праўда, з ахвотай падтрымліваюць беларускую

буржуазна - кулац-  
кую школу і тых,  
беларусаў, што  
здрадзілі працоў-  
ным масам, слу-  
жаць польскім па-  
ном. Але такіх  
адзінкі.

Масы працоў-  
ных паўстаюць і  
супроль улады па-  
ноў, і іх школ, і  
такіх беларусаў—  
фашистаў.

Заходняя Бе-  
ларусь стогне ў ня-  
волі. Голад, жаб-  
рацтва, турмы—  
вось што пры-  
несла Заходний  
Беларусі ўлада  
фашистаў.

Але з кожным



Электрастанцыя Бабруйскага камбінату,  
пабудаванага ў першыя гады пяцігодкі.



Дом Ураду ў г. Менску. У гэтым даме будуць  
зъмішчацца ўсе галоўныя ўрадавыя ўстановы.

днём расьце гнеў  
і абурэнье міль-  
ёнаў, якія стано-  
вяцца пад съязгі  
камуністычнай  
партыі Заходний  
Беларусі і Поль-  
шчы. Працоў-  
ныя ведаюць,  
што толькі пра-  
лётарская рэва-  
люцыя прынясе  
волю ўсім пры-  
гнечаным наро-  
дам.

# Адстушеніе



Апавяданье С. БАРАНАВЫХ  
Малюнкі М. ПАШКЕВІЧА

Дзядзька мой, Тодар, барануе грэчку. Барана такая шырокая ў дзядзькі, што аж дастае мяжу дзядзькі Рыгора, а з другога боку—мяжу майго бацькі. Я пасу нашу Машку на съценцы і думаю сам сабе: „ня мог Тодар зрабіць вузейшае бараны. Усю мяжу нашу абдзярэ бакавым заднім жалезным зубам“.

Машка смачна шчыпле дзятлік і я пераводжу мае думкі на яе мызу. У Машкі вельмі мяккая мыза. Яна спрытна глэмае, мусіць, смачны дзятлік.

А надвор'е такое ветлае... Учора пад вечар крапіў дожджык—бацька казаў, што пойдуць грыбы расьці. Мне ня вельмі-то хочацца стаяць на съценцы. Вельмі-ж марудная работа, гэтая паша. Ды калі яшчэ, чую я, вунь дзе, на Цітавым узгорку, Цітаў Сыцёпка з Амяльлянавым Ванькам качаюць кацёлку...

„От-бы я загнаў гэтага Амяльлянчыка з кацёлкай...аж пад самае балота“, думаю я. Але раптоўны грукат перапыняе мае думкі.

— Ці не абоз гэта едзе?—кажа мне дзядзька, адкідаючы барану на завароце.

— Хто яго ведае,—кажу я,—можа і абоз.

Калі дзядзька Тодар пытае ў мяне пра абоз, я сморгаю нашу Машку за вобраць: хай бачыць ён, што Машка ў мяне не разбазырана.

— Еш, еш...—кажу я Машцы, і мяне апанаўвае злосьць на дзядзьку Тодара. Ён, калі адкідаў барану—зачапіў палавінаю бараны за нашу мяжу і адараў ад яе цэлы кавалак. Я спрунжыніў мае губы—сплёўваю ад гэткай работы, ды сам сабе думаю:

— Стары чалавек, як малы ўсёроўна...

А грукат яшчэ большы чуваць за Карповічава кудзяркаю.

— Гм...—думаю я, няўжо-ж гэта абоз?

Але мяне перапыняе старая Марыся:

— Цышка, Цышка... Цышка,—чую я як на ўвесь голас кліча Марыся сваю перапёлістую сьвіньню.

— Мусіць, недзе ці ня ў грады ўвабралася,—падскоквае да мяне думка. Нямашака на яе белых палікаў...

Праз усе гэтыя дні ішлі белых палікаў абозы. Мой бацька казаў, што ім вельмі зрабілася крута. Бацька казаў, што іх і вунь як прышпічылі нашыя чырвоные армейцы. Дык яны як мага праз усе дні валам валяць па гасцінцы. І пазаўчора ў дзядзькі Флёркі забралі рабога парсючка.



Я пасу нашу Машку.



На ўсю высакачку ляціць Машка...

Як плакала ды як прасіла Флёрчыха ў іх, каб ня бралі...  
У іх-жа быў толькі ён адзін як йа развод.

Да чаго белыя палякі не бяруць на ўвагу, калі хто плача.

І я сморгаю Машку за вобраць:

— Скубі, скубі,—кажу я на Машку ды пазіраю, чаго яна наюдзіла свае вуши.

Аж раптам:

— Садзіся!..—чую я, крычыць мне дзядзька Тодар.

Я не разумею, чаму ён крычыць мне „садзіся“?

— Садзіся!—на ўвесь голас крычыць дзядзька.

Тады бачу я, як ён спрытна адчэплівае ад бараны пастронкі ды сядзе на свайго каня. Я зразумеў цяпер, што і мне ён кажа, каб я садзіўся.

— Куды ён?..—пачынае съвідраваць мяне думка. Але не пасьпеў я падумаць гэта, як бачу:—да нас імчыца на кані белы паляк.

Увесь ён вельмі-ж прыбраны: з шашкаю, з лявор-варам, з стрэльбаю.

І я зразумеў: дзядзька Тодар крычыць, каб мы ўця-  
калі. У мяне адразу падумалася думка, што ён хоча за-  
браць нашу Машку і дзядзькавага каня.

Праз усе дні гэтая, як ішлі белыя польскія абозы—  
мы хаваліся на балоце. Нашы коні вельмі нават не баяцца  
балота; найболей наша Машка... Яна табе па самае чэрава  
ўлезе аж у самую твань і будзе мяньціць павітуху.

Мой бацька кажа, што гэта залатая кабыла...

БС 1189

— Стой... стой!—на ўсё поле крычыць прыбраны белы паляк. А мы—як ня чуем. Я цяпер вельмі моцна трymаюся за Mashчыну вобраць. На ўсю выскачку ляціць Mashка. Я зусяе сілы тузаю вобраць, каб яна яшчэ мацней бегла. Вось, вось, здаецца—дагоніць мяне белы паляк. У мяне аж ёкае сэрца, што ня будзе тады нашай Mashкі.

— Ну-у-у! Ну-у-у!..—цісну я, стукаю босымі нагамі па яе цёплых бакох. Ну-у-ж!..

Але што-ж гэта?—мы разъехаліся з дзядзькам Тодарам. Ён проста паехаў, а я падаўся ў бок. Я цяперака еду—па сабе. І я ня чую цяпер за сабою белага паляка.

\* \* \*

Каля канавы—хлопцы з нашай вёскі: Laурэн Тадэвушаў, Максім Крупнічак, Пахом Цітаў, Лявон Анупрэйчык... І яшчэ—незнаёмыя нейкія. Мусіць, ці не з Балотца. У іх таксама ляворвары. Мяне—пакуль я адразу не пазнаў быў аж страх працяў. (Потым я ўжо здаўмеўся, што яны хочуць падсьцерагчы белых палякаў).

Гарыць агонь і мы ўсе вот гэтак каля агню. Аж нават неяк весела. Дарма сабе, што няма як, праз белых палякаў, ісьці дадому.

— Маладзец,—кажа мне дзядзька Тодар,—маладзец, што ня ехаў за мною, а разъехаўся.

Цітаў Пахом кажа:

Табе-ж трэба было адразу падумаць: удвох будзеце ехаць—абодвух можа злавіць белы паляк. А так—аднаго каторага.

І мне аж весела, што съязміў я ды разъехаўся па сабе.

— Каб польскі ахвіцэр паехаў за ім (гэта, за мною),—кажа Лявон Анупрэйчык,—злавіў-бы.

— Ня вельмі...—кажу я.—Mashка мая бегла на ўсю сілу.

— Злавіў бы,—паддакуе адзін з незнаёмых.

А я сам сабе другое думаю, толькі не хачу ім ісьці больш на перакорлівасць.



*Каляканавы былі хлопцы з нашай вёскі і яшчэ—незнаёмыя нейкія.*

— І вышлася яно, маё малое, што мы ад польскага ахвіцэра ўцяклі,—кажа дзядзька Тодар.—Калі разъехаліся—ахвіцэр паехаў за мною. Убачыў, што конь лепши ў мяне (вельмі-ж порсткі мой конь). На выскачку ехаў я і каб трохі—да самага-б балота. Саўсім крыха заставалася, каб даехаць, як—скінуўся быў з каня. Тады бягом пабег, ня пусьціў каня з рук. І ўжо—вот, вот—ахвіцэр наехаў.

А я адразу і пайшоў па балоце з канём. „Стой, стой!“—  
крычыць ахвіцэр,—кажа дзядзька.—І ўсё цэліцца, каб вы-  
страліць. Пстрык, пстрык, а яно і не страляе.

— Патронаў ня было, бадай,—заўвагу зрабіў Цітаў  
Пахом.—Ня было-б цябе ўжо, Тодарка!..

— Мусіць, што ня было патронаў,—кажа дзядзька.—  
Я нават і ня меў на вуме, што ён будзе спробу рабіць—  
страляць у чалавека...

Дзядзька Тодар палажыў на агонь галіну ды гаварыў:

— А з каня свайго, ліхі гад, ня хоча злазіць: капытуе  
поплаў—хоча, каб ехаць за мною на кані, па балоце.  
Дык дзе-ж то відана—такі-то сухапутны конь і ні блізка...  
На дыбкі становіцца.

І калі дзядзька Тодар гаворыць нам усім,—мы чуем,  
што нехта бяжыць да вогнішча. Я гляджу на Цітавага  
Пахома, а ён папраўляе рукою за пазухаю ляворвар. (Каб  
ён ня вытаркаў).

— Што робіцца!.. Што робіцца!..—сіпатым, ціхім го-  
ласам кажа, падбягаючы да вогнішча, Мікітава Зося,—  
усё дашчэнту ачысьцілі, кажа яна да дзядзькі Тодара,—  
усю адзежу, да рубчыка, забралі. Палатно забралі. Гэта-ж  
за тое, што ты ўцёк. Смусь падказаў, дзе ты жывеш...  
Мы-ж усе бачылі, як вы ўцякалі.

— Смусь думае, што ён будзе векаваць солтысам,—  
кажа са злосьцю дзядзька Тодар.

Лявон, здаецца, аж хацеў скамячыць свой ляворвар.

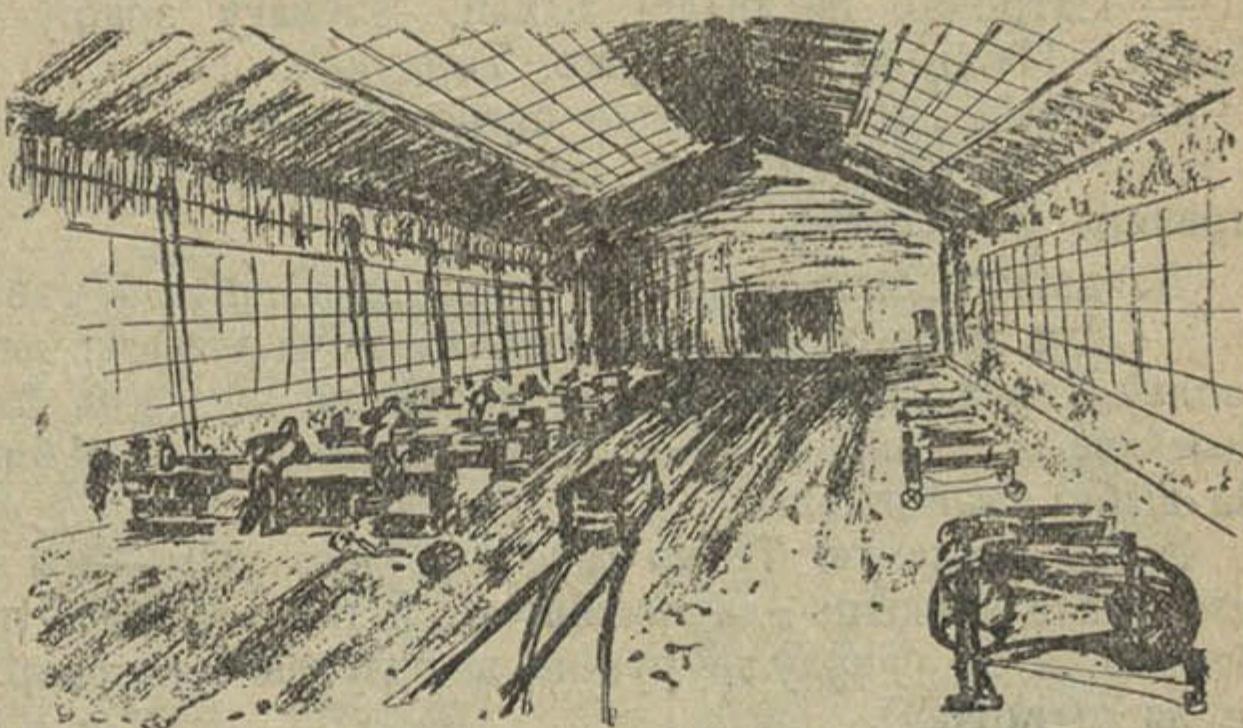
— Яны казалі нават,—кажа Зося,—падпалім тваю хату.  
Іх-жа поўна вёска. Адступаюць і адступаюць, без канца...  
І калі я слухаю, як апавядаете Зося—у мяне вунь якая  
ўздымаецца злосьць на польскага ахвіцера.

Па-першае, што гэта,—хіба яго коні? А па-другое:  
хай ён сабе ведае, што і ў дзядзькі Тодара і ў майго  
бацькі магла-б застасца, бяз коняй, не пасенай грэчка.

Раніцаю Лаўрэн Тадэвушаў, Марцін Крупнічак, Пахом  
Цітаў і вельмі-ж шмат незнаёмых з ляворварамі (як потым  
я даведаўся—гэта былі партызаны) сустрэліся каля ста-  
рых бяроз, што за нашаю вёскаю, з чырвонымі армейцамі.

# ПЕРАМОГІ ПЯЦІГОДКІ

Г О М С Е Л Ь М А Ш



З кожным годам вырастаюць у нас усё новыя і новыя фабрыкі і зэводы. Раствуць буйныя калгасы. Раствуць новые будынкі для школ, больніц, устаноў. Расьце дабрабыт рабочых, калгасынікаў і працоўных сялян.

За першую пяцігодку мы пабудавалі ў Беларусі танкія гіганты, як ГОМСЕЛЬМАШ, АРШАНСКАЯ ЭЛЕКТРАСТАНЦЫЯ Імя СТАЛІНА, БАБРУЙСКІ ДРЭВААПРАЦОУЧЫ КАМБІНАТ, МАГІЛЕЎСКАЯ ШОЎКАВАЯ ФАБРЫКА ды інш.

**ШТО ДАЕ НАМ ГОМСЕЛЬМАШ?**

Ён дае машины для калектыўнай сельскай гаспадаркі. Машины для апрацоўні кармоў жывёлам.

Жывёлагадоўля займае ў нашай краіне вялікае месца. Мы маєм буйныя саўгасы і калгасы, якія разводзяць і гадуюць жывёлу.

Да канца пяцігодкі нашы саўгасы і калгасы будуць мець 5 з пал. мільёнаў дробнай і 2 з пал. мільёны буйнай жывёлы.

Гомсельмаш вырабляе такія машины: СІЛАСАРЭЗНІ, БУЛЬБАСАРТЫРОЎКІ, СЯЧКАРНІ, БУЛЬБАМЫЙКІ, КАНЮШЫНА-САРТЫРОУКІ.

Бяз гэтых машин ня зможа абыходзіцца ніводзін саўгас і калгас.

У гэтым годзе Гомсельмаш павінен даць 11 тысяч сілосарэзак, 3 тысячи сячкарняў, 2500 бульбамыен, 5 тысяч бульбасартыровак і тысячу канюшына-сартыровак.

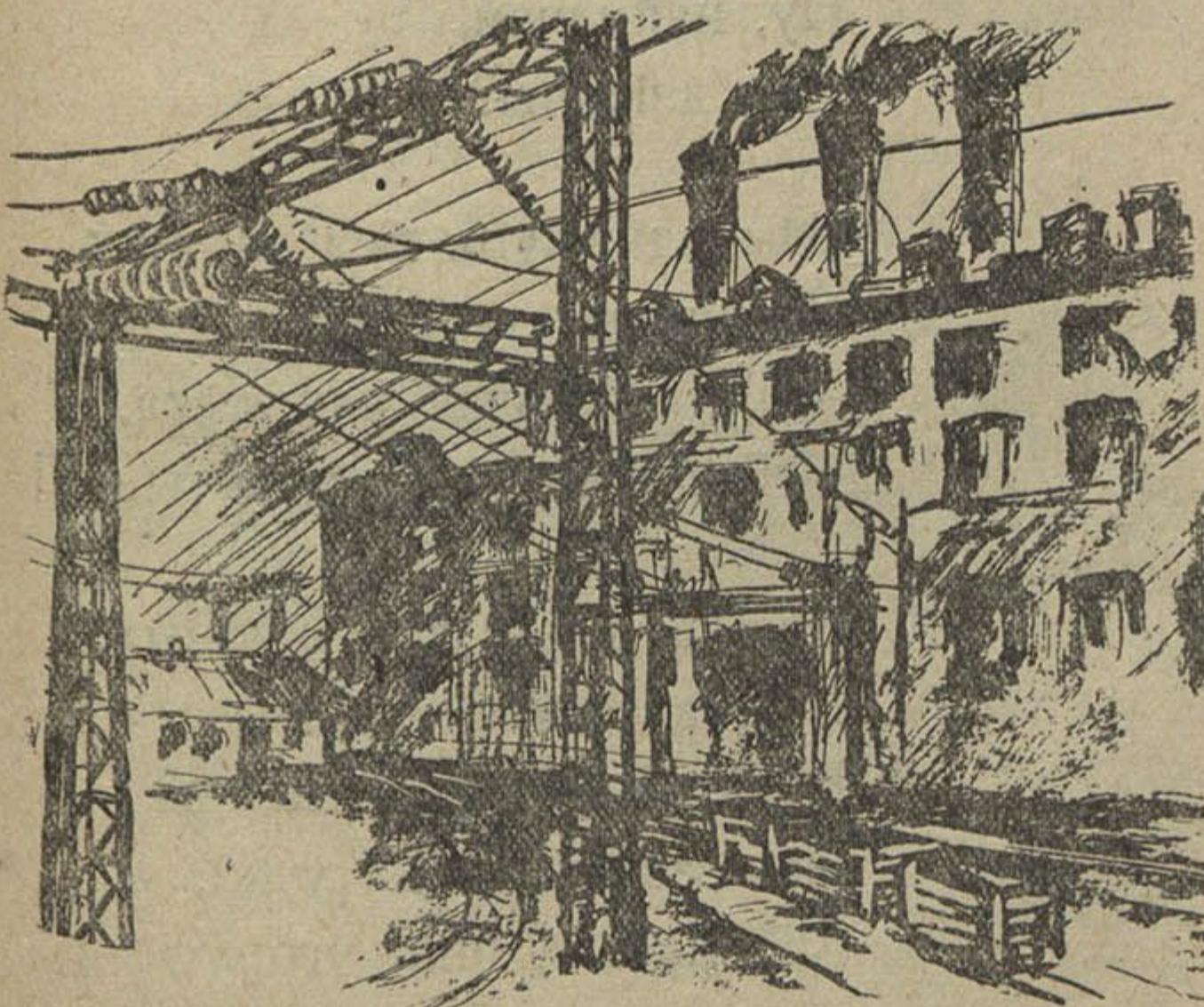
Такі размах работы гэтага буйнага заводу.

Аршанская электрастанцыя імя Сталіна пабудавана сярод тарфяных балот. Гэтая станцыя дае электрычны ток для фабрык і заводаў ВОРШЫ, ВІЦЕБСКУ, ШКЛОВУ, МАГІЛЕВУ і многіх бліжэйшых мястэчак, саўгасаў і калгасаў. Апалам для электрастанцыі служыць торф.

Для прымесловасці гэтага раёну станцыя мае вялікае значэнне.

У недалёкім часе такія станцыі будуть пабудаваны і ў других тарфяных раёнах.

Гэта першыя галоўныя перамогі першай пяцігодкі вялікага будаўніцтва ў нашай краіне.



АРШАНСКАЯ ЭЛЕКТРАСТАНЦЫЯ імя СТАЛІНА.

# Д ЗІЦЯЧАЯ ПЛЯЦОЎКА

На дзядзінцы каля школы  
Расшумеліся, як пчолы,  
Гэтым цёплым летнім часам  
Дзеці нашага калгасу.

Што за гоман тут вялікі,  
Песьні звонкія і крыкі?  
Ну, няйначай,  
Сад дзіцячы?

Вам адкажуць без запінак  
Усе русыя галоўкі:  
— Тут дзіцячая пляцоўка,  
— Тут наш летні адпачынак!

Многа цацак тут цікавых,  
Многа рознае забавы.  
Вось Міколка і Агатка  
Паліваюць свае градкі,  
Каб расьлі, ішлі угору  
Гарбузы і памідоры.

А за імі Ганна з Поляй  
Тыя градкі чыста полюць,—  
Знаюць: градкам шмат бяды  
Ад травы ды лебяды.

Там Янук і Ясь, і Майя  
Дружна ў мячыка гуляюць.  
А малая Юлька з Галькай  
Дык майструюць сабе лялькі.

Апанас, Ігнась і Ганна  
Ладзяць трактар дзеравяны.

Усе занятыя работай—  
Забаўляюцца з ахвотай.



# У КРАІНАХ ГОЛАДУ І ЖАБРАЦТВА

## МАЛЕНЬКІЯ НЯВОЛЬНІКІ

У буржуазных краінах закон дазваляе браць дзяцей хоць-бы на самую цяжкую і шкодную работу.

У Бэрліне працуе на фабрыках і заводах 7895 дзяцей. З іх 400 дзяцей—дашкольнікі. Гэта дзеци 5—6 гадоў.

Дзеци працуюць больш 6-ці гадзін у дзень. Зарабляюць яны за сваю цяжкую работу да 2 марак (1 руб.) на тыдзень. Гэтых грошай не хапае нават на хлеб.

Буржуазны ўрад Нямеччыны не клапоціцца аб дзецих працоўных.

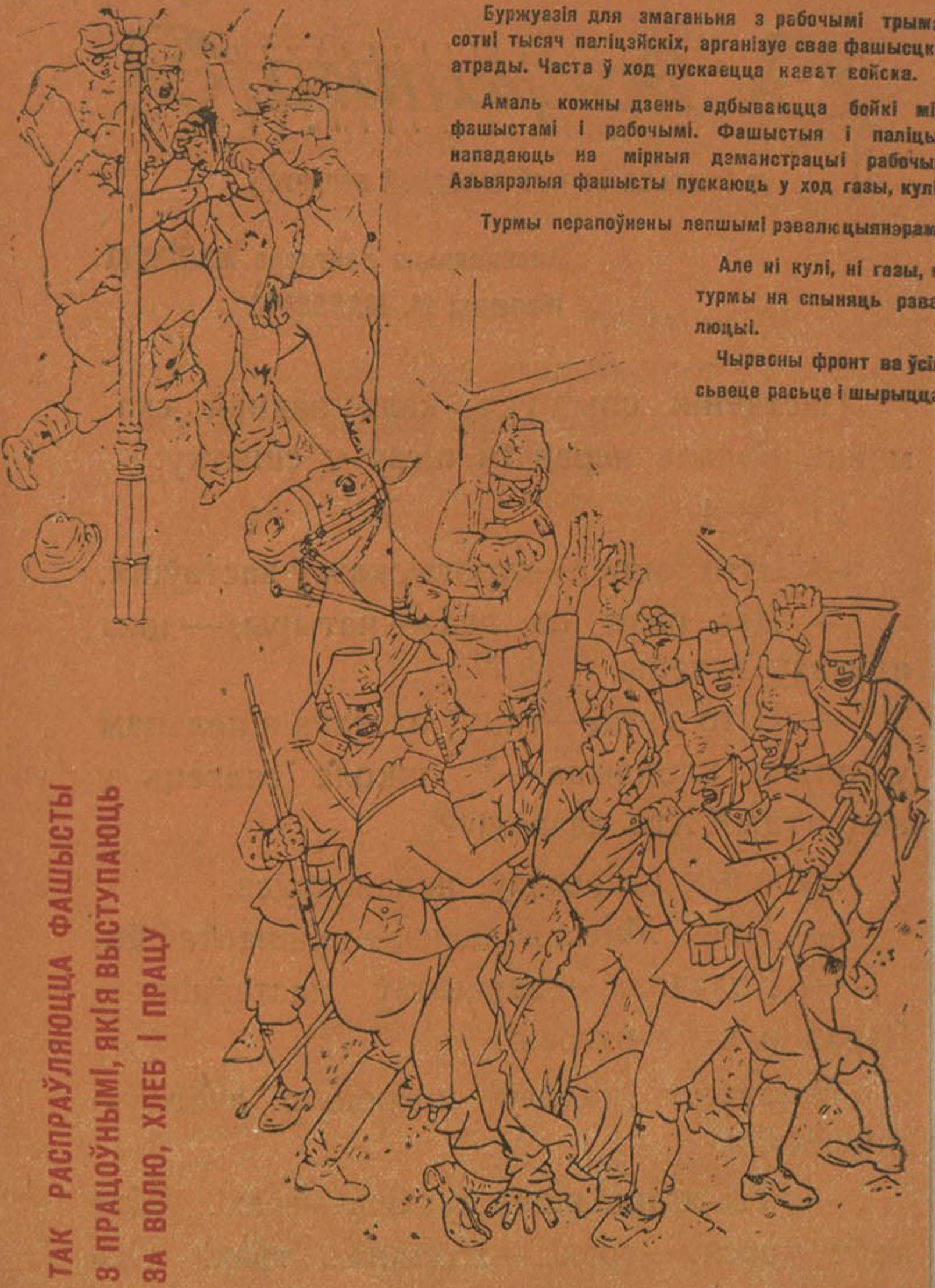
Вось цікавыя прыклады.

Для ўтрыманья 754 паліцэйскіх сабак ўрад Бэрліну адпусціць 460 тысяч марак. А для мільёнаў вучняў адпушчана на гарачыя сьнеданьні толькі 250 тысяч марак.

Затое для сваіх слуг буржуазія не шкадуе грошай. Адзін толькі дырэктар Гамбурскай паходнай кампаніі атрымлівае 800 тысяч марак у год.

Так жывуць дзеци рабочых у буржуазных краінах.





ТАК РАСПРАЎЛЯЮЦА ФАШЫСТЫ  
З ПРАЦОЙНЫМІ, ЯКІЯ ВЫСТУПАЮЦЬ  
ЗА ВОЛЮ, ХЛЕБ і ПРАЦУ

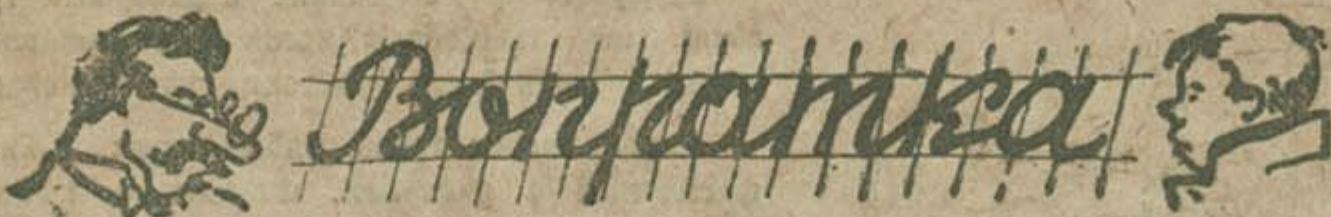
Буржуазія для змаганьня з рабочымі трymа сотні тысяч паліцэйскіх, арганізуе свае фашисткі атрады. Часта ў ход пускаецца квасат войска.

Амаль кожны дзень адбываюцца бойкі між фашистамі і рабочымі. Фашисты і паліцы нападаюць на мірныя деманстрыацыі рабочы. Азьвярэлья фашисты пускаюць у ход газы, кулі

турмы перапоўнены лепшымі рэвалюцыянэрамі

Але ні кулі, ні газы, турмы ня спыняць раважлюці.

Чырвоны фронт ва ўсім сьвеце расьце і шырыцца



# Вучанік

(з жыцьця вучняў заходнай БЕЛАРУСІ)

Апавяданьне дзяткора МАЛІНІНА  
Малюнкі М. МАЛЕВІЧА

Настаўнік спыніўся каля заднай скамейкі. Вучань перад ім пісаў у сыштку:

$$2 \times 2 = 4$$

— Што такое? — строга сказаў настаўнік.

— Два разы па два — чатыры, — ціха адказаў вучань.

— Што гэта? — ткнуў настаўнік пальцам у плячо хлопчыка. — У школе сядзець у віоратцы? Хто дазволіў?

Хлопчык задрыжаў, напалохаўся.

— Мне... Мне... холадна, — прашаптаў ён.

— Холадна? — зарагатаў настаўнік. —

Зараз я цябе нагрэю.

Настаўнік падняў шырокую дубовую лінейку.

— Ты лгаць яшчэ будзеш — трах!.. Што табе ўвесну — трах!.. — холадна... трах! Ось

я табе, я табе... У тахт словам стукала лінейка па хлопчыку.

Хлопчык захістаўся і споўз пад скамейку.

— Зьняць з яго вopратку! — загадаў настаунік.

З першай скамейкі вышлі два добра адзетыя вучні. Яны паднялі хлопчыка з-пад скамейкі і пачалі разъдзяваць.



Хлопчык ледзь прагаварыў ад зьнясі-  
ленасьці.

— У мяне...

Тыя вучні, якім загадаў настаўнік  
разъдзець хлопчыка, моцна зарагаталі.

— У яго...

— Што ў яго?—крыкнуў настаўнік.

— У яго... пад вопраткай... гы-гы-гы...  
нічога больш няма, пане настаўнік.

— Як нічога?—закрычаў настаўнік.

— Так, пане настаўнік. Вопратка—усё  
яго адзеньне.

— Вон з школы галетнік! Набудзеш  
адзеньне, тады прыходзь вучыцца!

— У нас нічога няма... ледзь прага-  
варыў хлопчык, плачучы.—Мой бацька ўжо  
другі год беспрацоўным...

— Ну, такім ня месца ў нашай школе!  
Вон!—зноў замахнуўся дубовай лінейкай  
настаўнік-фашист.

Бедны хлопчык назаўсёды пакінуў гэтую  
школу.



### ПОЛЬСКАЯ РЭВАЛЮЦЫЙНАЯ ПЕСНЯ

На барыкады, на барыкады:  
Съцяг наш чырвоны воляй цьвіце.  
Мы пераможам зьдзек і пагарду  
З песніяй і стрэльбай у цьвёрдай руцэ.

#### ПРЫЛЕУ:

Сталь ў далонь!  
Бі у бронь!  
Пырсьне сталь  
Іскраю ў даль.

Жар агнявы—  
Бляск баявы.  
За ім паўстань:  
Агнём палае рань.

Сёстры, паклічце брата змагаца,  
Каб ён адважным у бойцы той быў,  
Куль не баяўся, біўся і съмела  
Права на працу сабе ён здабыў.

Леніну слава і Марксу слава.  
Зынішчым паноў, каб ня мець іх нідзе.  
Гэй, вывучайце слова і справу,  
Словы і справу, што ў бой нас вядзе!

Над барыкадамі съцяг наш узьняты  
Серпа і Молата—вогнены знак.  
Съмела у бойку з ворагам—катам,  
Дружна наперад, съмелы ваяк!

ЯНКА МАУР.



# Апавяданне торф

Малюнкі А. Тычыны

(ПРАЦЯГ \*).

Усе мы ведаем, что глеба на Беларусі бяднейшая, як, скажам, на Украіне. І ўраджаі меншыя. Калі не дасі ўгнаення, дык і зусім ураджай дрэнны будзе. Увесь час галоўнай думкай земляроба было—угнаенне. Шмат хто і кароў тримаў ня столькі для малака, як для гною. І ўсероўна ўгнаення хапала толькі ня больш як на палову плошчы (46 процентаў).

І вось цяпер выявілася, што гэты самы торф можа служыць вельмі добрым угнаеннем. Дзесяткі тысяч гектараў угнойваюцца ім і даюць тысячи тон дадатковага ўраджаю. Апрача энэргіі, цяпла балота дае ўжо хлеб.

Мала было гаспадарак, дзе-б досыць хапала саломы. Часта не хапала саломы на пракорм скаціны, а на падсыцілку і зусім не заставалася. Стаяла жывёла па калені ў гразі, мерзла, хварэла. Дзе там да малака, абы толькі выжыць! А колькі гінула ад хвароб!

\* ) Пачатак гл. у № 11.

А тым' часам, побач, у балотах, ляжала добрая падсьцілка — торф. Сухі торф зъяўляецца нават лепшай падсьцілкай як салома, бо больш уцягвае ў сябе вады. І, апрача таго, застаецца як гной, лепшы за саламяны (на 26 процентаў для бульбы і на 10 проц. для збожжа).

А ці нельга было-б будаваць з торфу дамы?

Калі ласка. Сям-там будуюцца ўжо. Калі ўзяць з двух бакоў шалёўкі ды насыпаць паміж іх торфу, дык будзе вельмі прыгожая і цёплая съцяна. Калі шкада шалёвак, можна ўзяць жэрдкі, гальлё, а потым замазаць глінай ці вапнай. Будзе „мураваны“ дом. Вырабляюць з торфу і цэглу, а з яе ўжо можна будаваць вялікія дамы. Вельмі добрыя „тарфянія“ дамы: цёплыя, легкія, недарагія, нават менш баяцца пажару, як драўляныя. І, нарэшце, яшчэ адна выгада: праз съцены бадай што не праходзіць шум і грукат знадворку. Добра было-б нам з вамі пасяліцца ў тарфяным доме!

Каля нашага тарфянога дому, як і каля кожнага іншага, трэба ставіць уборную. Дрэннае месца—бруд, смурод. Ну, што-ж? Скарystаем і тут торф. Будзем пасыпаць ім адкіды, і смурод зьнікне і бруду ня будзе. Адзін кілограм сухога торфу можа паглынуць 16 кілограмаў вадкасці! Значыцца і торфу патрэбна будзе ня так ужо многа. А той бруд, які цяпер няма куды дзець, можна будзе тады вывозіць на палі, як угнаеньне. І ўраджай гародніны будзе на 130 процентаў большы, як ад звычайнага тарфянога угнаення.

А чаму-ж не вырабляюць з торфу паперы? Праўда, прасцейшы гатунак, выходзіць, паковачны, але і ён нам вельмі патрэбны. Хай тады дрэва ідзе толькі на лепшую паперу.

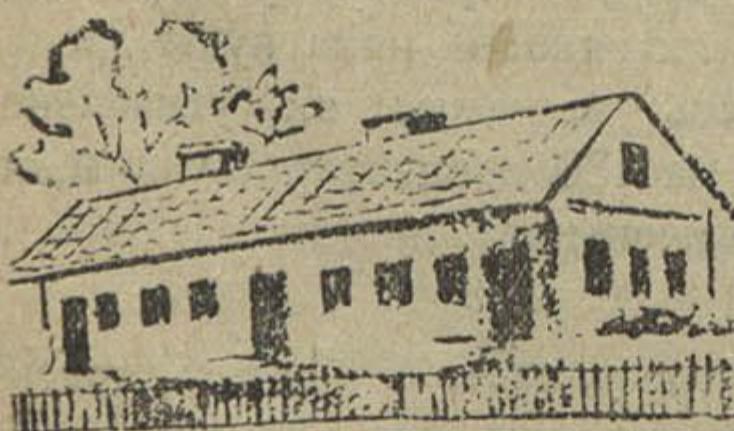
А потым можна ўзяцца і за тарфянную вopратку. Нішто тканина выходзіць. Праўда, „параднага“ адзеніня з торфу ня зробіш, але якую-небудзь спэцвopратку для працы на торфараспрацоўках можна і варта будзе зрабіць.

Пры выплаўцы жалеза на мэталюргічных заводах галоўным матар'ялам зьяўляецца кокс, які вырабляецца з каменнага вугалю. Шмат каштоўнага вугалю ідзе на кокс. Вось і тут можа дапамагчы торф: з яго таксама можна здаваць кокс.

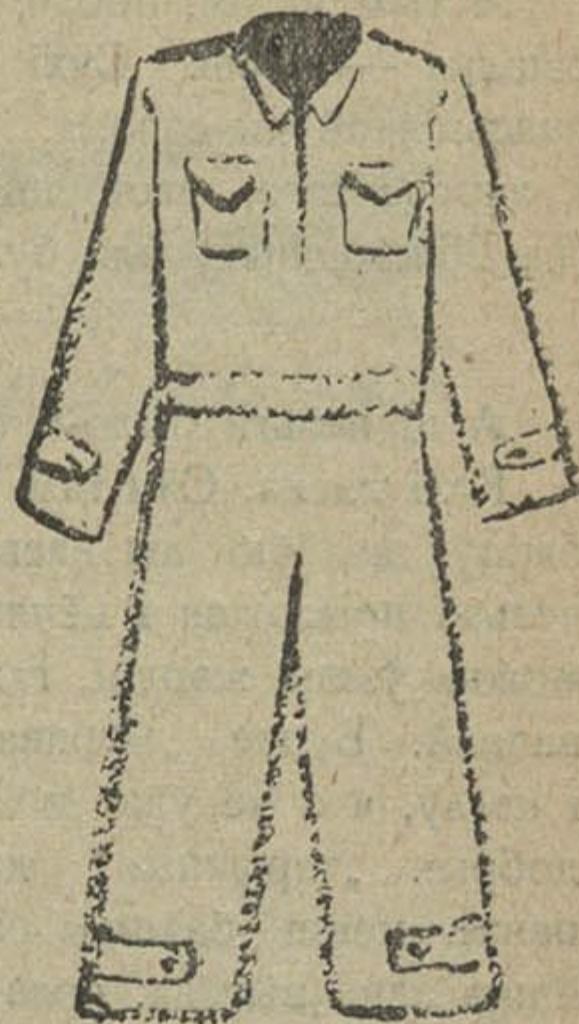
Смала з торфу ня горшая, як і з дрэва, а для вырабу торфянога съпірту мы ўжо будуем спэцыяльны завод.

Будуецца таксама завод і для вырабу тарфяных фарбаў.

І лякарствы дае торф і на радыё ідзе, і немагчыма пералічыць усяго таго, што з яго можна зрабіць. Толькі есьці яго нельга...



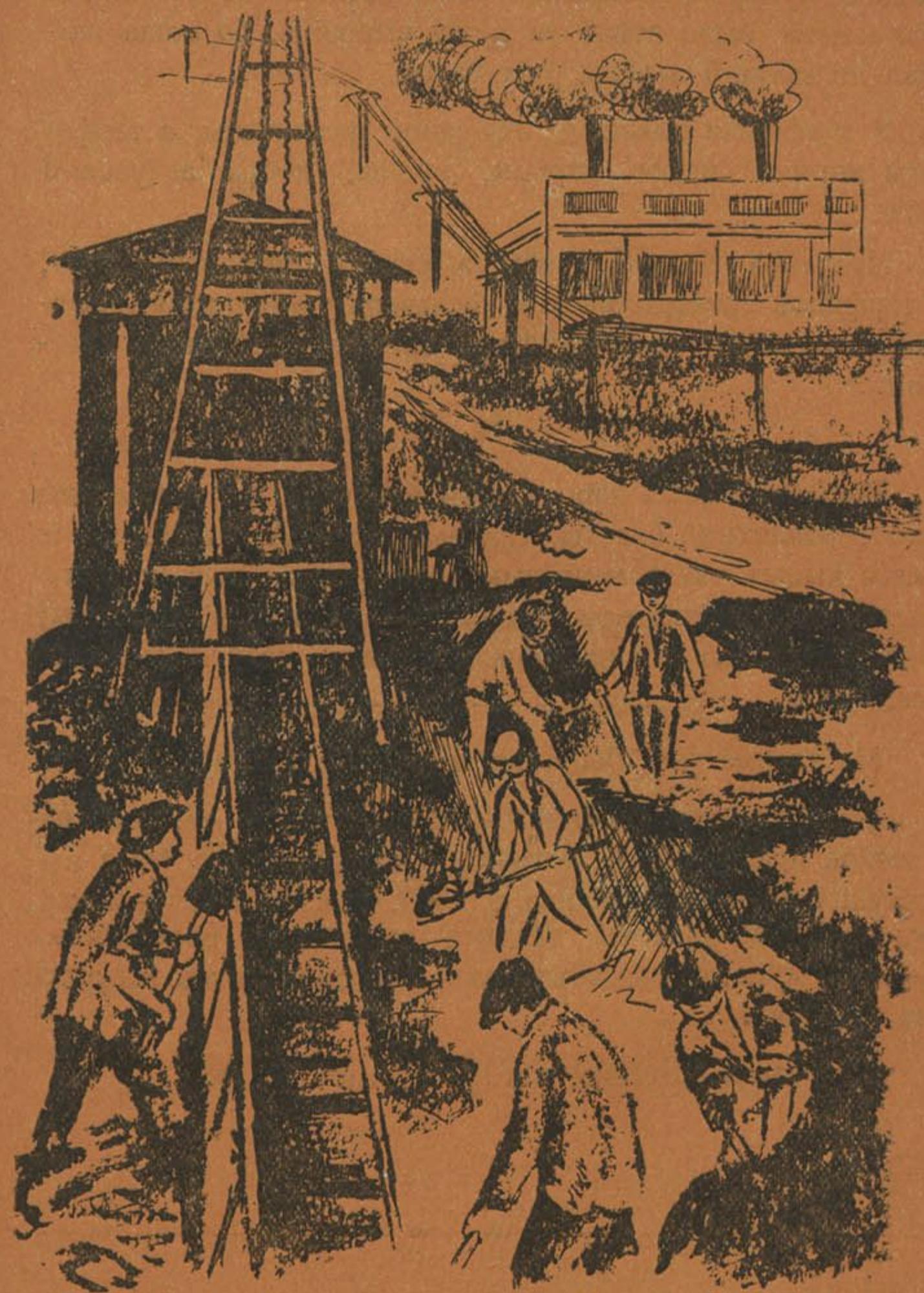
Дом з торфу.



З торфу можна зрабіць  
і вopратку.

Але, выбачайце, —  
можна!

Хоць і ня нам самім,  
а жывёлу карміць можна.  
У Германіі даўно ўжо  
кормяць. Для гэтага ма-  
лады торф перамешваюць  
з мэлясай (адкіды пры



Торфараспрацоўкі на Асінаўскім балоце.

вырабе цукру) і выходзіць нават вельмі добры корм. Яго можна было нават за мяжу вывозіць, бо наша жывёла не магла-б зьесці ўсіх балот.

У тарфяным хляве, на тарфяной падсьцілцы, з тарфяным кормам нашы каровы, мусіць, добра адчувалі-б сябе.

Нядрэнна было-б і нам з вамі ў тарфяным доме, з тарфяной электрычнасьцю пасядзець узімку каля тарфяного цяпла і есьці тарфяны хлеб з тарфяным малаком...

Вось што можа даць „Край бедны”, калі скарыстаць яго „праклятыя” балоты, як належыць. А скарыстаць іх такім чынам стала мажлівым толькі тады, калі пралетарыят, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, зьнішчыў усе перашкоды для развіцця краіны, узяўся будаваць сацыялізм.

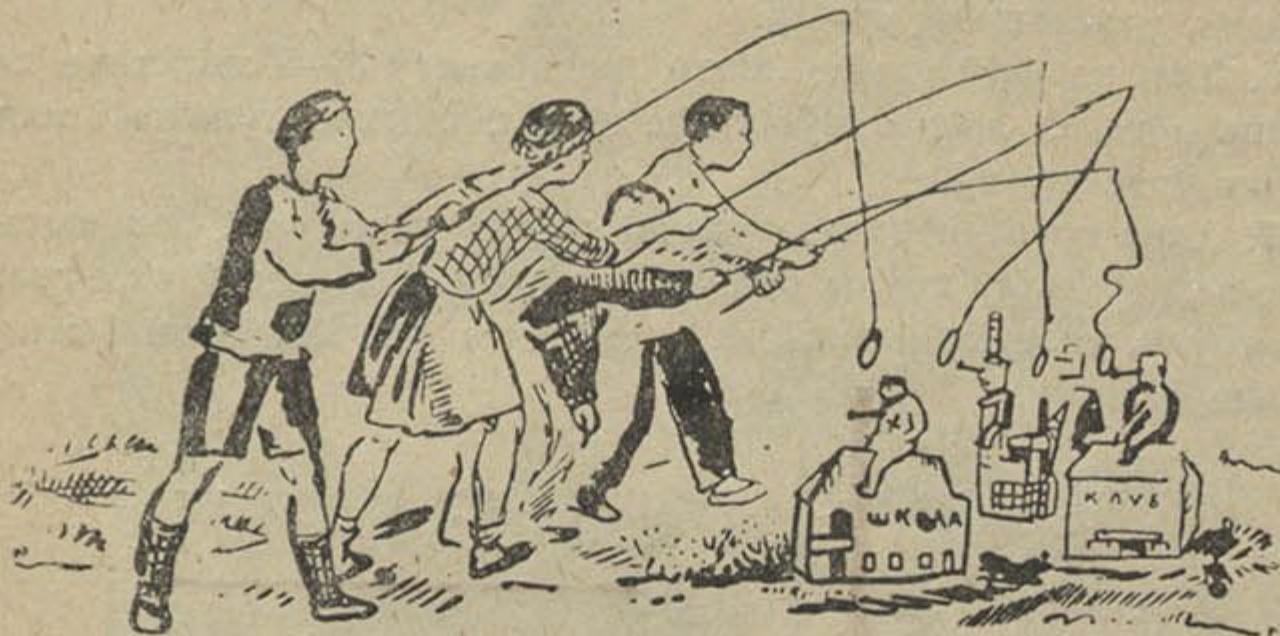
Не здарма тав. Ленін яшчэ ў 1922 г. пісаў:

„Каб узьняць торфаздабыванье, трэба шырока паставіць пропаганду — лістоўкі, брашуры, перасоўныя выстаўкі і кінематографічныя здымкі, выданье падручнікаў, увесці ў абавязковы прадмет вышэйших навучальных установоў курс торфаздабыванья, штогод пасылаць экспкурсіі за граніцу“.

Яго загад выконвае цяпер партыя і ўлада.

# ГУЛЬНІ

## СКІНЬ ВОРАГА



### ШТО ПАТРЭБНА ДЛЯ ГУЛЬНІ

Зрабеце з фанеры некалькі макетаў—школу, клюб, ясьлі, завод і г. д.

Потым зрабеце некалькі ляляк—наших клясавых ворагаў: кулака, рабіна, папа, сэктанта. Зрабіць гэтыя лялькі вельмі лёгка. Галовы зрабеце з круглых кавалкаў дрэва і размалюйце іх так, каб былі падобны на папа, кулака, рабіна і г. д. Сама фігурка робіцца з анучак і да яе прывязваецца галава (гл. малюнак).

У галаву фігуркі ўбіваецца цвічок. Далей зрабеце вудачкі, да шнуроў якіх прывязваюцца колцы.

Фігуркі пасадзіце на макеты. Удзельнікі стараюцца надзець колцы на цвік і скінуць ворагаў (гл. малюнак).

### ЯК ГУЛЯЦЬ

1. Гуляюць адразу столькі чалавек, колькі ёсьць фігурак і вудачак.

2. Перад гульнёю кіраунік дае пытаньні ўдзельнікам. Пытаньні могуць быць розныя. Напрыклад: чым шкодна рэлігія для працоўных. Тыя, што правільна адкажуць, становяцца гуляць першымі.

3. Далей кожнаму ўдзельніку даецца ў руکі вудачка і ён становіцца на пэўнае месца на 1—2 мэтры ад мішэні.

4. Па сігналу ўдзельнікі пачынаюць гуляць. Кожны стараецца падчапіць колцам ворага і скінуць яго з школы, з клубу і г. д.

5. Той, хто надзене колца першым — атрымлівае прэмію (кніжку, карандаш, сшытак і інш.) і залічваецца ў лік спрытнейших удзельнікаў гульні.

6. Калі ва ўсёй групе ніхто на працягу 3—5 хвілін не падчэпіць ворага, дык кіраўнік дае сігнал, спыняе гульню і мяняе месцы ўдзельнікаў.

7. Адна група перадае вудачкі другой тады, калі большасць удзельнікаў гэтай групы падчапілі ворага. Выйграе ў часе гульні тая група, удзельнікі якой за карацейшы час падчапілі і скінулі больш ворагаў.

Р  
А  
Ж

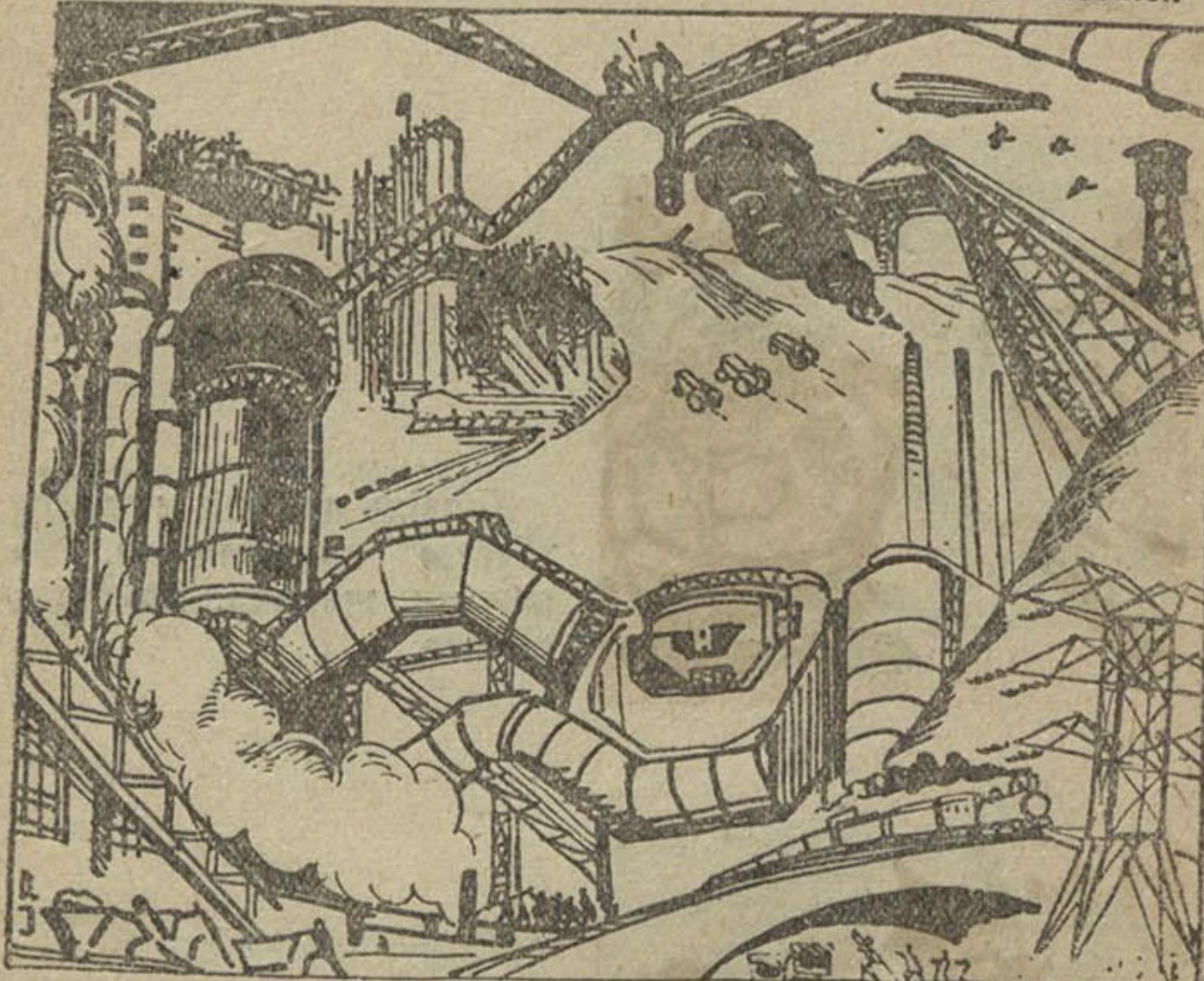
## Р Ы Б А Н

Прышоў Ясь дахаты  
З рыбы сумнаваты.  
— Мусіць, няудача  
У цябе, няйначай?  
— Што ты, што ты, мама,  
Я злавіў нямала:  
— Плотку, як калодку,  
Акуня з каня,  
Карася з парася,  
Язя з лася,  
Шчупака з быка,  
А чырво напёрку,  
Дык з цэлую горку...  
— Дзе-ж яны — паказвай!  
— У цяклі ўсе разам...

РЭБУС



Як разгадваць рабусы—аб гэтым глядзі ў № 5 нашай часопісі.



Працоўныя Савецкага Саюзу, пад кіраўніцтвам партыі і яе правадыра, будуюць сацыялізм.

Знайдзі на гэтым малюнку партрэт правадыра партыі.

---

ВЫДАВЕЦТВА ЦК ЛКСМБ  
„ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА“

Рэдактары: Л. РУСАКОВА.  
А. ЯКІМОВІЧ..

# ЗЛАВІЛІ...

Малюнкі М. МАЛЕВІЧА.



Байскаут—вораг піанэраў.  
Убачыў ён, што піанэры,  
схаваўшыся за плотам, чы-  
таюць сваю газэту.—Ага,  
злавіў!—парашыў байскаут.

— Я-ж іх правучу!

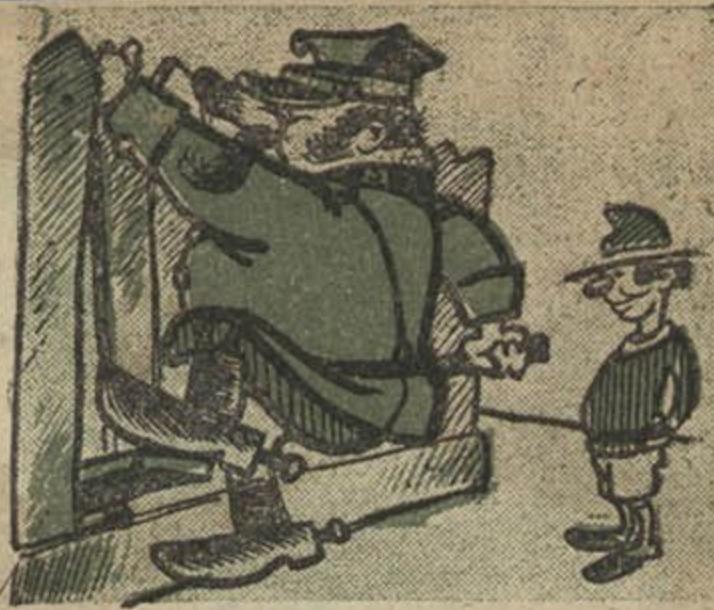


Ходзіць павуліцы гораду  
тоўсты адкормлены, як  
парсюк, жандар. Байскаут  
да яго.

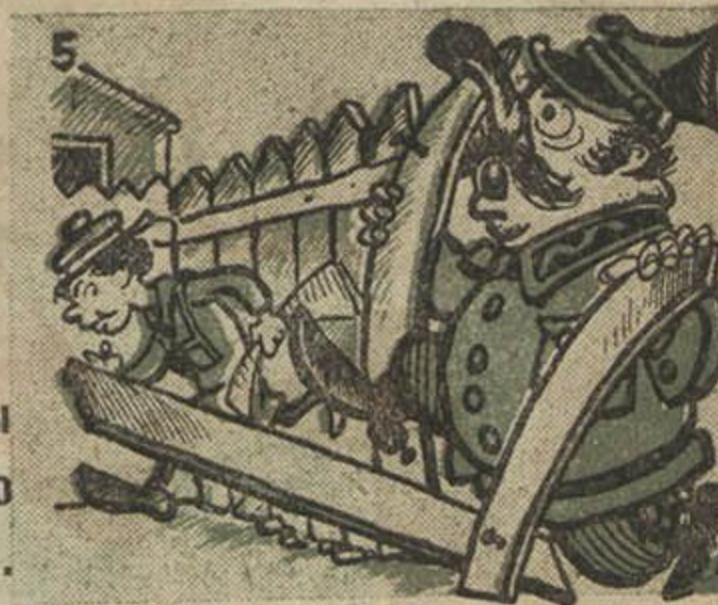


— Заб'ю! Арыштую!  
У турму заганю гэтых кра-  
мольнікаў!—Зароў жандар  
і пабег з дубінкаю лавіца  
„крамольнікаў“.

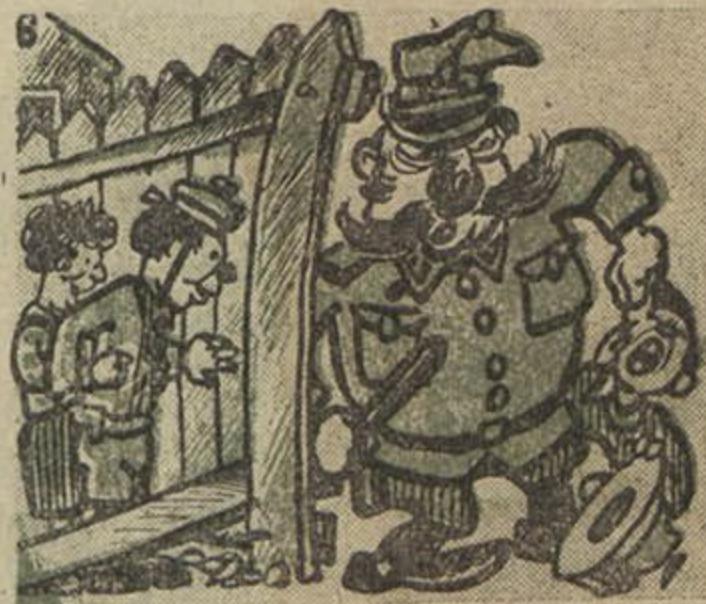
— Не схаваецеся вы ў  
мяне... Злаўлю! — кінуўся  
жандар на плот.

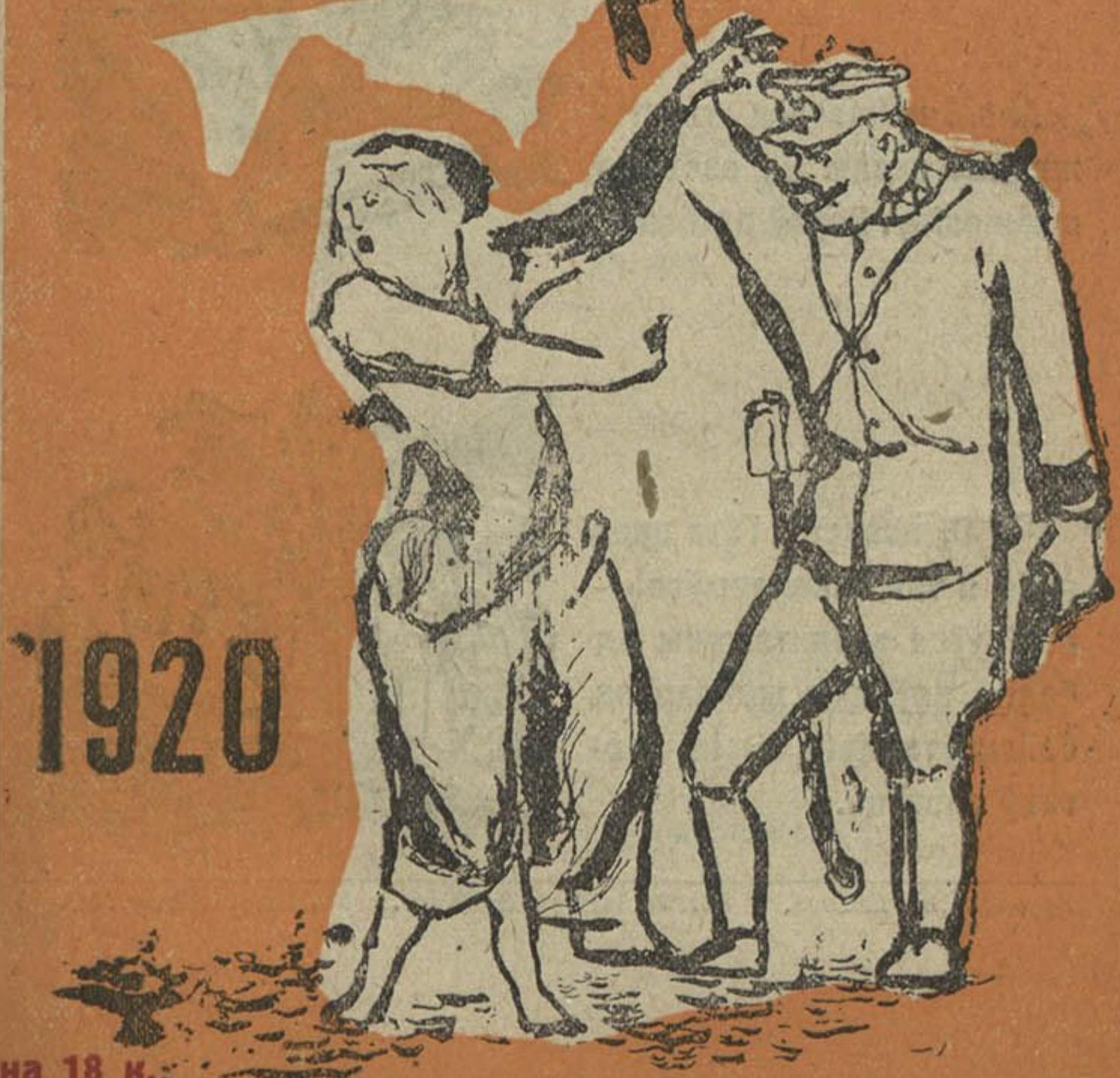


Але... напароўся тоўсты  
жандар носам на вострую  
шчыкеціну. Зароў ад болі...



— О, псякрай! Гэта праз  
цябё я так пакалечыўся! —  
накінуўся зъянтэжаны ад  
болі і няўдачы жандар на  
байскаута. Хоць на ім спа-  
гнаў злосьць.





на 18 к.